



دروستهی ناوی کرداری و کرداری شکاوه

محهمد عه بدولفه تاح سه عید (مه حوی) ¹، ناربان صدیق عه زیز ²

1 زانکۆی سلیمانێ، کۆلێژی زمان

2 زانکۆی ههله بجه

پوخته

نهم لیکۆئینه وهیه له نامهی دکتۆرای لیکۆئهره وه به ناو نیشانی "ناوی کرداری، کرداری شکاوه و کرداری ئالۆز" هوه وهرگیراوه. کاری سه رهکی نهم لیکۆئینه وهیه بۆ به ره مه پێنانی کرداری شکاوه له سینتاکسدا ته رخانکراوه، نهک بۆ شیکردنه وهی ناوی کرداری و چۆنیتی دروستبونی له فه ره نگدا. ناوه کردارییه چه سپاوه تۆمارکراوه که ی ناو فه ره نگ به سه گمپته مۆرفۆلۆژی و فۆنۆلۆژییه کانی وه هک تیکرده بۆ به ره مه پێنانی کرداری شکاوه له سینتاکسدا وهرده گیرین. له م پرۆه وهیه، که نهم نامه یه ته واو له لیکۆئینه وه نامه کانی تر له سه ر کردار جیاوازه. نهم بۆچوونه، که له محهمد مه حوی (۲۰۱۶) هوه وهرگیراوه، پیاوۆ فۆنۆلۆژییه کانی، که به سه ره گ و قه دی کرداره کاندایین، به سروشتی و به باشی پرۆنده کانه وه. بۆ نه و مه به سه تیش پشتم به پێازی شیکردنه وهی به سه تکه رانه به سه توه. لیکۆئینه وه که له سه ب و پوخته و نه نجام پیکه اتوه: به شی یه که مه تابه ته به فه ره نگ و ده روزه ی زانیاری. به شی ده وه م تابه ته به سه گمپته کانی کرداری شکاوه و کرداری ئالۆز. به شی سه پهم تابه ته به شکاندنه وهی تاقی رابوردوو و رانه بوردوو. به شی چواره م تابه ته به روکار و پێژه. شیکردنه وه کانه ته نها کرداری بکه ردیار ده گره نه خۆ.

Article Info

Received: January, 2019

Revised: February, 2019

Accepted: April, 2019

Keywords

فه ره نگ، سینتاکس، دروسته، پۆله ره گزه مه کانی شکاندنه وهی کردار، سه گمپته، کرداری ئالۆز.

Corresponding Author

Muhammed.saeed@univsul.edu.iq

پێشه کی

به شی یه که م: فه ره نگ

۱/۱ پۆله ره گزه فه ره نگیه کانه

زانیاریه سینتاکسی و واتاییه کانی وشه کانه له فه ره نگدا تۆمارکراون، ئه وه یه ده سه ته به ری ئه وه ده کات، که ناخپه ری گشت زمانیک، دروسته دروست و واتا راست و پێچه وانه که ی بناسپته وه. نواندنی زانیاریه سینتاکسییه کانی ناو توخمه فه ره نگیه کانه له دوو دیوی فه ره نگیه و سینتاکسییدا به رجه سه ده کترین. ئه مه ش ده رده بپت، که ئه و پزبونه ی، له فه ره نگدا ده سه ته که ویت، مه رج نییه په یکا ئی هه مان ئه و سه ره ور پزبونه بیت، که له سینتاکسدا به رچاوده که ویت،

چونکه یاسا کانی فۆرمدا رشتن (rules formation) نواندنی ده ره کی زانیاریه سینتاکسییه کانه. سینتاکس ده رخستن و نواندنی زانیاریه فه ره نگیه کانه.¹

۱/۱-۱) ناوی کرداری وهک پۆله ره گزه کی فه ره نگیه (ده روزه ی زانیاری)

"ناوی کرداری"، ئه و ناوه یه که له ئاوه ئناوی کرداریه وه هه لده گو تیریت و له نه بونی دۆخی پزمانیدا جیه کی چا وگ ده گرتته وه. ناوه کرداریه که به ب کسه unpersonal

¹ - (د. عه بدولجه بارسه فه مه عرف: ۲۰۱۳) و نه و سه رچاوانه ی لیوه ی وهرگیراون.

فەرھەنگ
مۆرفۆلۇژىيە
فۆنۇلۇژىيە
سىنتاكس
رېزىمانىيە ھېناوتەتار
سىمانتىك

زىمان پېرەننىكى چىرۇ ئالۇزەو يەككىكە لەپېرەو ئالۇزەكانى مېشك:
بە ھەر يەكە لەپېرەوكانى مېشك دەگوتىت مۇدول (Modul).
ھەرىكە لەمۇدولەكان پېرەننىكى چىرۇ ئالۇزەو سەرىبەخۇيە، بەلام
لەگەل ئەوانى تىرىشدا لەپەيوەندىدايە. مادام زىمان مۇدولارىيە،
كەواتە رېزىمانىيە مۇدولارىيە، كەرەستەكانى لەپەيوەندىيەكى
مۇدولارىدان. لېكۇلېنەو لەمۇرفۆلۇژىيە، واتا شىكىردنەو
توتۇنەو لە مۇدولى مۇرفۆلۇژىيە. ئەوئە پەيوەندىيە بەرېزىمانى
كوردىيەو ھەيە، (زىمان بە رېزىمان دادەنرېت).

خىشەي (۱-۳)

رېزىمان فەرھەنگ
فۆنۇلۇژىيە
مۆرفۆلۇژىيە
سىنتاكس
سىمانتىك

لەزىمانى كوردىيدا سىنورلەنئوان فەرھەنگ مۇرفۆلۇژىيە لەگەل
سىنتاكسدا نىيە، ئەمەش تايبەتمەندىيە زىمانى كوردىيە ھەندىك
زىمانى دىيىكەيە، كە بە زىمانە تىكەلەكان ناسران.³

مۇرفۆلۇژىيە دوو لايەن دەگىرئەو:

يەككەم: وشەدرو سىكىردن (Word Bulding)، بۇ واتاى نوئ.

دوو ھەم: شىكاندەو (Word Inflection- Word Formating). بۇ

بەرھەمىننى وشەو پېكىھاتوى سىنتاكسىيە

يەككەم: مۇرفۆلۇژىيە وشەدرو سىكىردن (Word Bulding):

بۇ واتاى نوئە: لىكىدراو: /سەرگرتن/

ھەلگوتۇراو: /گرتنەو/

دارتۇراو: /لىئوەرگرتن/

وشەي فرىزى (Frasal Word): /دەستبە سەرداگرتن/

بەكاردەھىنرېت و ناوى رەوتى كىرەكە دەھىنرېت و
ئامازەپىدەدات.²

لەزىمانى كوردىيدا، ھەم ئاوەلناوى كىردارى و ھەم ناو
كىردارىيەكە پەيكالى پېكىھاتوى خىستەنەپالىين و لە فۆرمى فرىزى
پېشناوئىدا ئاوەلناوى بەكاردەھىنرېن، كە لەرې رونكىردنەوكانى
/پىياوكوشتن/ و /نانخواردن/ و پېكىھاتو خىستەنەپالىيەكانى <چاوى
جوان، كورپى پاشا> ھوە پىشتىگىرپى تەواوى ئەنجامە
دەستكەوتووكە دەكرېن، كە دەلئىت چاوك لە زىمانى كوردىدا
نىيە، بەلكو تەننا ناوى كىردارى ھەن – ئەو كىردارى، كە كراو،
يان دەكرېت بە ناو. (مخەمەدى مەخوي: 2009: 256)

ناوى كىردارى لە فەرھەنگدا تۆماركراو پىپاژۇي شىكاندەوئەي لە
سىنتاكسدا رۇدەدات. كىردار دروستكىردن نىيە لە فەرھەنگدا،
بەلكو ئەوئەي ھەيە ناوى كىردارىيە، بەم جۆرە بەرھەمىننى
كىردارى شكاو لە ناو سىنتاكسدا ھەيە: بۇ ئەو مەبەستەش دوو
رېنگە ھەيە:

۱- /نوستن/ قەدى رابوردو: /نوست، گرت، خوارد، كوشت/

سىنتاكس بۇ بەرھەمىننى كىردارىكى

۲- /گرتن/ رابوردو: /نوست Ø: گرتى، خواردى،
كوشتى

۳- /خواردن/

۴- /كوشتن/ قەدى رانەبوردو: پېشىگرپى رانەبوردو + /نوس،
گر، خوار، كوش/ سىنتاكس بۇ بەرھەمىننى كىردارىكى
رانەبوردو

دەنوسىت: دەگىرئە، دەخوات،

دەكوژىت

دەپنوسىت: دەيگىرئە، دەيخوات،

دەيكوژىت

خىشەي (۱-۱) پېرەوى مۇرفۆلۇژىيە و فۆنۇلۇژىيە بۇرەگ

زىمان فەرھەنگ پېرەوى دەنگەكانە، پېرەوى وشەكانە،
بۇ پەيوەندىيە لەيەككەپىشتن.

رېزىمان Word System ،Sound System

Communication

خىشەي (۲-۱) مۇدېللىكى زىمان/رېزىمان

³- بىرناو: (مخەمەدى مەخوي: ۲۰۱۰) و سەرچاوەكانى.

²- (مخەمەدى مەخوي: 2009: 256)

به شیوهیه کی سه ره کی سه گمینه کرداریه که ی له ره گی کردار +
مؤرفیعی/نه له مؤرفی تافی رابوردوو + پاشگری له چالاکیهستی
کردار پیکدیت.

ره گی کردار کرۆکی کرداره هه لگری واتاو داواکاریه سیمانتیکی و
پژمانیه کانیه تی. ناوی کرداری بهو دروسته یه وه بووه به
لیکسیه سی سه ره خۆ. دروسته وه سه گمینه کانی ناوه وه ی ناوه
کرداریه که (ره گ و تاف) بۆ دروستکردنی وشه ی نوئ و بۆ
به ره مه پنیانی پرسته و ده رپردراوی سینتاکسیی روون (شه فافن).

7- /پیاوکۆژ/ ره گ

8- /ده ستکه وت/ قه د

ئه مه پش ده رنه جانی تیکه لبونی پیکهاته کانی رژمانی کوردین، که
مؤرفۆلۆژی و سینتاکسن.

شیکردنه وه کان ده رده خه ن، که دروسته ی ناوه وه ی ناوه
کرداریه کان بۆ دابه شوبنی کلیتیک (بکه ری و به رکاری) و جیناوه
لکاوه کان له ناو کرداری ئالۆژدا گرنگن.

9- /گرتن/ گر + ت

10- /نوستن/ نوس + ت

11- /گرتنه وه/ گره وه + ت

پاشگری سستکردنی چالاکی کردار (ن): به /ن/ ده گوترت
پاشگری له کردار خستن و کردن به ناو.

(1) دروسته ی ناوی کرداری ساده:

قه دی تافی (ره گ + تاف) + /ن/ ی به ناوکردن و له کارخستن

12- /گرتن/، /گر + ت + ن/ (مه مه دی مه حوبی: ۲۰۰۹: ۲۴-
۲۵)

(ب) دروسته ی ناوی کرداری لیکدراو: وشه + ناوی کرداری ساده

13- /سه ره گرتن/، /سه ره + گرتن/، /سه ره + گر + ت + ن/

(پ) دروسته ی ناوی کرداری دارپژراو: مؤرفیعی وشه دارپژ (یان

زباتر) + ناوی کرداری

14- /لیوه رگرتن/، /لن + وه ر + گرتن/

14- (ب) /راوه رگرتن/ /پ ۱۴/ /پالیه رگرتن/

ت- دروسته ی ناوی کرداری هه لگوتراو: ناوی کرداری +

پاشگر

15- /گرتنه وه/، /گرتن + وه/

کۆمه له وشه (پیکه وه ها توو - Collection Words): /گرتنه به ر/
که واته مؤرفۆلۆژی پپه ویکه بۆ دروستکردنی وشه ی نوئ بۆ ئه
شتانه ی که تازه دینه ئاراوه.

دوه مه: مؤرفۆلۆژی شکاندنه وه (Word Inflection- Word
Forming):

له فه ره نگدا گه نچی وشه کان هه یه، مؤرفۆلۆژی ئه و پیاوژ و
یاسایانه ی تیدا یه، که ئه و وشه نوپیا نه یان له مؤرفۆلۆژی
وشه دروستکردندا پیدروستده کرتن. له به رته وه ی له زمان
کوردیدا مؤرفۆلۆژی و سینتاکس چوونه ته ناو یه که وه، ده شیت
ناوی کرداری هه بن له فه ره نگدا، که وه ک کرداری شکاوه هه م
له سینتاکس و هه م له مؤرفۆسینتاکسیشدا هه بن، ئه مه بۆ
کرداری بکه ردا یارو بکه رنایاریش ده خوات، به لأم ده شیت
بکه رنایاری شکاوه وه ک ناوی کرداری له فه ره نگدا نه بن. به در
له مانه، کرداری ته وا وه ک /گرتن، خواردن، مردن/ له گه ل
کرداری لاواژدا /بوون/، کۆپولاش هه یه، که /ه و/ له گه ل
کلیتیکه کاند. له (۱/۱-۲) دا گفتوگۆ له سه ره نه م بابه ته ده کرتت.

۱/۱- کرداری لاواز و کۆپولا

۵- /سه وزبوون/ بوون کرداری لاواز و کۆپولا

۵- /چیمه نه که سه وزبوو/ (کرده پی) پشتر سه وزنه بوو، ئیستا
سه وزه.

۵ ب- /چیمه نه که سه وز بو/، (حاله تی)

۵ پ- /سه وزه/، کۆپولایه. دروسته ی ئه م کرداره ناوه لئاویکی

ره نگه له گه ل کۆپولا.⁴

۶- /سه وزه/ (ناوه).⁵

(وریا عومه ر ئه مین) ته نها - /ه، ب، بوو/ ی به کۆپولا داناه.⁶

(۲/۱) دروسته ی ناوه وه ی ناوی کرداری

ناوی کرداری بریتیه له (ره گی کرداری تافی رابوردوو + تافه که ی)

4- (مه مه دی مه حوبی: ۲۰۰۹، ۲۴-۲۴۱ و ۲۰۱۶: ۴۱۱، ۸۴۰ و ئه و

سه رجاوانه ی، که لیبوه رگراون، له گه ل (مه مه د مه عروف فه تاح: ۱۹۹۷ و

۱۹۸۹)

5- نه وره حمانی حاجی ماری، زمان کوردی له به رپژشنا ی فۆنه تیکدا،

چاپخانه ی کۆری زانیاری کورد، ۱۹۷۰، (مه مه دی مه حوبی: ۲۰۱۶)

6- (2011: 97-109)

تەواوگەرەنە /ت/ ەكەيە. /ت/ مۆرفىيى سەرەككى تافى رابوردوو. بەواتا، كە /د/ پاشگىرى تافى رابوردوو كىدارە تىنەپەپو كىدارە تىپەپەكان تەواوگەكت، كە /ت/ ە، (بروانە {نوست، كوشتى} ھەمبەر بە {مرد، خواردى}!) بەلام لەپروى تافەو، ھەمويان ئەلۇمۇرفى يەكتەرن.⁸

۲-۱/۲) مۆرفىم وئەلە مۆرفى تافى رانەبوردوو كىدار چۆن قەدى تافى رابوردوو لە فەرھەنگەو ھىزايە نو سينتاكس، رەگى تافى رابوردوو بە تەنھا دەھىزىتە نو سينتاكسەو مۆرفىيى تافى رانەبوردوو (دە)ى بۆ زىداددە كرىت و پاشان كە سىكى لكاوى گونجاويش دەخىرتە كۆتايىكە كى بە مەبەستى چالاككردنى قەدە تافىيە كە و پىكەوتى بکەر كىدار. /دە/، /ئە/، /ت/، /جۆرىكە لە دەرىپى نازادى ئەو پىشگرە، كە گىراو گەروپىكە كى مسۆگەرىكردوو و ئەلە مۆرف نىيە. بروانە (۱/۴).

۲/۲) سەگمىنتەكانى كىدارى شكاو ەو كىدارى ئانۆز ۱-۲/۲) ئەبۆبەكر عومەرقادر لای ئەم زمانەوانە و ئەو سەرچاوانەى وەرگرتوون، مۆرفوسىنتاكس ئامازەكردنە بۆ پۇل و تايىبەتمەندىيە پىزمانىيەكان، كە بە خستەنەپروى ھەردو پىوھرى مۆرفۇلۆژىي و سينتاكس جىبەجىدە كرىت. مۆرفوسىنتاكس ھەمو ئەو فۆرمە مۆرفۇلۆژىيانە دەگىرتەو، كە نەركى سينتاكسىيان ھەيە و چەمكەكانى ناسراو، نە ناسراو، ژمارە-تاك و كۆ، توخم، دۆخ، كەس و دەمكات دەگىرتەو پۆلەپەگەزەكانى شكاندەنەو دەياننوئىن. بەم پىيە، كەرەستەكانى مۆرفوسىنتاكسى زمانى كوردى بۆ دوو جۆر دابەشكردوو: ۱- مۆرفوسىنتاكسەكانى ناو ب- مۆرفوسىنتاكسەكانى كىدار. پەيوەست بە مۆرفوسىنتاكسەكانى كىدارەو، تاف- Tense و نەسپىكت Aspect و روکار- Mood و گەردانى كىدار- Conjugations ى دەستنىشانكردوو.⁹

ح- دروستەى ناوى كىدارى فرىزى: ئەم دروستەيە لە دروستەى فرىزەو نىكە.

۱6- /دەستبەسەرداگرتن/، 16-ب) /دەست + بە + سەر + ئەو + دا + گرتن/

16-پ) /دەستى بەسەرئەودا گرت/.

ج- كۆمەلە وشە: {پىكەو ەھاتوو- Collection Words}: ناوى

كىدارى + مۆرفىيى خستەنەسەر + وشە:

17- /گرتنەبەر/، /گرتن + ە + بەر/

۱۷-ب) /خوپرى ئا-ھاتن/، ۱۷-پ) /قاسپەى كەو-ھاتن⁷

بەشى دوو م: سەگمىنتەكانى كىدارى شكاو ەو كىدارى ئانۆز

۱-۱/۲) مۆرفىم وئەلە مۆرفەكانى تافى رابوردوو كىدار قەدى تافى ناو كىدارىيەكە (رەگ + مۆرفىيى تاف) لە فەرھەنگەو دەھىزىتە ناو سينتاكسەو. (بروانە بەشى سىپەم) مۆرفىمەكانى تافى رابوردوو برىتىن لە (/ت/، /د/، /ئە/، /ى/، /و/، كە لە پروى لىكچونى فۆنۇلۆژىي و برىشتى كىدارەو، ھەندىكىان دەبن بە ئەلۇمۇرفى يەكتە (ئەلۇمۇرفى تەواوگەرەنە). پەيوەست بە لىكچونى فۆنۇلۆژىي و برىشتى كىدارەو، محەمەدى مەحوپى (مۆرفۇلۆژىي و ...، ۲۰۱۰: ۲۱) وەھای داناو، كە "مۆرفىيى تافى رابوردوى ھەندىك كىدارى تىنەپەپ/ / / (ھات)، كە لەگەل مۆرفىيى تافى رابوردوى بکەرنادياردا يەك دەگىرتەو، ئەلە مۆرفىيى ھەيە، كە ئەلە مۆرفى تەواوگەرەنەيەو ھەر بۆ كىدارى تىنەپەپەو /و/ ە (چوو، بوو). (ا) ئەو كىدارە تىنەپەپەنەى، كە /اند/ وەردەگرن و دەبن بە تىپەپ، پاشگىرى رابوردوى / / (خەوت: {خەواندى}) و (ب) ئەو كىدارانەيان، كە /اند/ وەرنانگرن و ناكرىن، بە تىپەپ، مۆرفىيى تافى رابوردويان /و/ ە (چوو: { * } چواندى). بەلام ئەو كىدارە تىپەپەنەى، كە برگەيەكى /ى/ يان تىدايەو كۆتاييان بە زىنگدەرەو، /پ/ ھاتوو، پاشگىرى رابوردوى /ى/ وەردەگرن (كرى، بىنى) نەك /ت/ (*كرى، بىنت). كەواتە ئەلە مۆرفە پىزمانىيەكە / / بۆ كىدارى تىپەپ /ى/ يە (بىنى، نوسى). /- / ت/ و /د/ ئەلۇمۇرفى يەكتەرن، "لەيەكچونى فۆنۇلۆژىيان ھەيە [+ گىراو، + پوكى، + دەنگدار] و /د/ ەكە ئەلە مۆرفى

⁸ - (محەمەدى مەحوپى: ۲۰۱۰: ۲۲-۲۱، ۳۰).

9- ئەبۆبەكر عومەرقادر (۲۰۰۳: ۶۰) لەم دابەشكردنەيدا (كاتى ھەمبەر بە (تاف) داناو، بەلام بە تاف دەئىت: كاتى رودان و بە كاتىش دەئىت: كاتى

⁷ - /بروانە (محەمەدى مەحوپى: ۲۰۱۰) و (بىستوون خەسەن: ۲۰۱۱).

٢/٢-١٠-١ تاف

(/د، /ت، /ا، /ج، /و، /و) وهكو مۆرفؤسينتاكسه كانى تافى رابوردوى بكهرديار ديارىكردوه.

١-١) خواردم (ب) مردم

١-٢) فرؤشتم (ب) كهوتم

١-٣) كئلام (ب) گه پام

١-٤) كرىم (ب) ته زىم

١-٥) چووم (ب) چووم

به لام وهماى داناوه، بۇ پانه بوردوو تاف له ره گى كاردا تاواوه ته وه. تنها له بكه رنادرادا تاف /ج/ درده كه وىت، له بكه رنادرادا فؤرمىكى سه ره بخۇ ناپىت و له هه سى قسه كه ردا تاواوه ته وه.¹⁰
٦- ده + فرؤش + ر + ئ. ده فرؤش رىت.

٢/٢-٢٠-٢ روكار

ماوهى رودانى كار له ئىستا و رابوردوو و پانه بوردودا ده خه نه روو، مه به ست له ماوه: سه رتا و كؤتايى، ته واو بوون و ته واو نه بوون يان درئزه كشان ده گرتته وه.

لىكؤنلهر ئەم روكار نهى ده ستنيشان كر دوان [ده، ووه/وه، ه، هوه/وه]

١٧-١) دىرؤم (سه رتاى ده ستنىكردن)

٧-١) ده گه رايه وه (سه رتاى ده ستنىكردن و گپرانه وه)

١٨-١) كهوتوه (ب) ٨-١) كئلام (تهم روكاره رابوردوو ته واو داده رنئىت. واتاى ته واو بوون/ مانه وهى كارى گه رى رودان ده گه يه نئىت.)

١٩-١) زستان ساردى. (درئزه كئشان و ئىستايى بوونى رودان.

هه مىشه ي/ راستى بن كات)

٩-١) هه وا ئه مرؤ ساردى. (ماوه سنوردار)

١٠-١) هاتوو مه ته وه (ده مكاتى ئىستايى كار، دلنبايى به خشىن به رودان يان ته واو بوونى).

١٠-١) دئمه وه (ناينده)

٢/٢-١٠-٣ رئزه

رئزه برىتبه له هه سى قسه كه ره رانبه ره به راستى روداو يان كر دار، له روان گه ي نه جامدان و جئبه جئبوون، يان

ناسايى. هه رو هه روكارو رئزه تىكه لكر دوه. چونكه روكار (Aspect) ه و رئزه يش (Mood) ه.

١٠- له م لىكؤلئنه وه يه دا كار به م بؤچوونه ناك رىت.

جئبه جئبه بوونى كار وه. به شئوه يه كى گشتيش برىتبن له: هه وا ئى و پرسىارى، مهرج و خؤزگه و دانايى، فه رمان و داخوا زى، كه له زمانى كوردىيدا پؤله ره گه زه كانى شكاندنه وه ده يانو ئىن، كه دابه شىكر دوان بؤ: هه وا ئه روكار، مهرج و خؤزگه و دانان ه روكار، فه رمان ه روكار.

١١-١) نوستوو (ب) ١١-١)

١١-١) نوستوو (ب) هه وا ئى

١١-٢) وئرانكرا (ب) ١٢-١) وئرانكرا (ب)

پرسىارى

١٣-١) نه گه رنوسرايىت (ب) ١٣-١) نه گه رنوسرايىت (مه رجى)

١٤-١) خؤزگه نوسرايىم (ب) ١٤-١) خؤزگه نوسرايىم (ناره زوو)

١٥-١) يهاتيا ده مانىنى (ب) ١٥-١) نه هاتيا (دانانى)

١٦-١) ينوسه/ يينوسه (ب) ١٦-١) مه نوسه/ مه نوسه (فه رمان)

٢/٢-١٠-٤) گه ردان كر دى كردار

جئناوه لكاهه كان به پى شو ئىن و نه و رؤلان هى ده يان بنىن (به مؤرفئمه كانى كات و كه سيش ناو بىروون)، ده كر بن به كؤمه له وه، كؤمه له ي يه كه به م (م - مان، ت - تان، ي - يان) له دروسته ي كر داردا تنها ده چنه سه ر رابوردوى تئپه رى بكه رديار. كؤمه له ي دو هه م (م - ين، ي/ىت/ه/ - ن، ات/ئىت/ه/ - ن) ده چنه سه ر رابوردوو و پانه بوردوى بكه رنادرادا، رابوردوو و پانه بوردوى تئنه په ر، پانه بوردوى تئنه په ر.

١٧ - گرتمىت (به ركار كؤتايى دروسته كه ده گرتىت).

تاف كه س(بكه ر) كه س(به ركار)

كؤمه له ي يه كه به م ده چئنه سه ر پئش، يان پاش ره گى كار:

١٨-١) گرتمان (ب) ١٨-١)

ده مانسگرت

تاف كه س(بكه ر)

كه س(بكه ر) تاف

كؤمه له ي دو هه م شو ئىنان جئگيره و له پئش ره گه وه نايه ن.

شېۋىيەدىكى وردو پېرەبەندانە دابەشىنە كىردوون. (بىرۋانە بەشى سېمەم و چوارەم).

كەس: كەسەكان لە شكاندەنەۋەى كىرداردا پۇلى پىكەوتەن دەبىن و جىناۋىن، بەلام ئەم زمانەوانە بە جىناۋى داناون.

پىتە: وشەى پروكارى بۇ پىتە بەكارهينانە، لە دىارىكىردى پىتەكانىشدا (هەۋاىى و پىرسىارى، مەرج و خۇزگەۋ دانانى، فەرمان و داخاۋىى) ى دىارىكىردوون، بەلام دابەشكىردەكەى تەۋاكەرەنە و پىرەبەندانە نىيە. (بىرۋانە بەشى سېمەم و چوارەم).

۲/۲-۲) وىا عومەر ئەمىن

پەيوەست بە كىردارى ئالۇزەۋە، ئەم زمانەوانە توخمەكانى مۇرفۇسىنتاكسى بە جۇر و تافى كىردارەۋە بەستەتەۋە، كە چ جۇرە جىناۋىك (ۋەك فرىزى ناۋى، يان بەركارى پاستەۋو و بەركارى ناراستەۋو) دەچىتە ناۋ دروستەى كىردارەۋە (گواستەۋە و بە جىناۋىكىردن). ئەم زمانەوانە تافى رابوردو و پانەبوردوۋى جىاكرىدەتەۋە، لە شىكىردنەۋەكانىدا مۇرفىمەكانى /د، /ت، /- / بۇ رابوردو دەبىزىن، بۇ پانەبوردوۋىش /ئ، / دىارىكرەۋە.

۲۳- /خواردم /د

۲۴- /هاتم /ت

۲۵- /كوژرا /- /

۲۶- /ئەوترى /ئ، /

لەسەر بنەماى تىپەپى و تىنەپەپى، رابوردو و داھاتو، سى كۆمەلە جىناۋى جىاۋازى لەيەكجىاكرىدەتەۋە:

خىشەى (۱-۴) جىناۋە لكاۋەكان (لە جىناۋ دەۋىت، نەك كەسى لكاۋى پىكەوتەن).

كۆمەلەى يەكەم	كۆمەلەى دوھەم	كۆمەلەى سېمەم
م -	م -	م -
ت -	ى(ت) -	ى(ت) -
ى -	∅ -	ى(ت)، (ت) -
مان -	ىن -	ىن -
يان -	ن -	ن -

مۇرفىيى گۇپىنى تواناى كار يەككى ترە لە كەرەستەكانى مۇرفۇسىنتاكس، كە كىردار لە تىنەپەۋە دەكات بە تىپەپى، بەھۇى مۇرفىيى /- اند/ ۋە. ¹¹

19-1) مىدالەكە گەپرا. (ب-19) ژنەكە مىدالەكەى گەپرانە.

بەلام لە پانەبوردو /ان/ دەپىت بە /ئىن/ ۋەك پەفتارىكى فۇنۇلۇزى.

۲۰-۲) ناردم (ب-۲۰) دەپىم

لاۋاكىردىنى تواناى كارىش بە كەرەستەى مۇرفۇسىنتاكس و بە ھۇى مۇرفىيى /-ر/ ۋە لە تىپەپەۋە بۇ تىنەپەۋە ئەنجامدەدەرتت.

۲۱-۱) پۇلىس دزەكەى گىت. (ب-۲۱)

ب(دزەكە گىرا.

۲۲-۱) شارەۋانپى نەمام دەنپىت (ب-۲۲) نەمام

دەنپىت (نەبەبەكر عومەر قادر ۲۰۰۳: ۲۸-۸۲)

كورتەۋىپوختە

تاف: پەيوەست بە تافەۋە، (نەبەبەكر عومەر قادر) ۋەھايدانەۋە، كە تاف كاتى رودان دەگىرتەۋە. بۇ تافى رابوردو پىنچ مۇرفىيى دىارىكىردوون، بە بى ئەۋەى پەيوەندى نىۋانىان پونىكاتەۋە و ئەلەمۇرفەكان دىارىبكات. بۇ تافى پانەبوردوۋىش پىۋاۋە، كە فۇرمى سەربەخۇى نىيە و كات لە پەگدا تەۋەتەۋە، ھەرچەندە نامازى بە /د- / داۋە ۋەك پروكار، بەلام بە مۇرفىيى تافى دانەناۋە، كە ئەلەمۇرفى /ئە- / ى ھەيە.

پروكار: ماۋەى رودانى كار (سەرەتا و كۇتاپى، تەۋاۋىبون و تەۋاۋىبون يان دىنپەكەشەن) دەگىرتەۋە، لەگەل ئەۋەى پروكارەكانى دەستىشەنكىردوۋە، بەلام جىاينەكىردونەتەۋە و بە

¹¹ - لەھەمان لاپەردە نەبەبەكر عومەر قادر دەپىت بە ھۇى مۇرفىيى /ان- / ۋەيە و كارپىكىردوۋە.

۳۲_پ) خوا بۇى ناردميت. (بهكليتيككردنى ئالۇز-Complex)

Cliticization

۳۳_ا) خوا ئەومان بۇ ئەنئىت.

۳۳_ب) خوا بۇ ئىمەى ئەنئىت.

۳۳_پ) خوا بۇمانى ئەنئىت.

پوكار: لە زمانى كوردىيدا سى جۇر پوكار سەلمىنراون: تەواوبوو، تەواونەبوو، تەواو.

۱- تەواوبويى ھىچ توخمىكى پىزىمانى لە پوكەشدا نىيە. كردار پوكارى تەواوبويى لە پابوردودا ھەيە، لەگەل ئەو كردارانەيشدا

دېن كە پوكارى ناتەواوبويى و تەواويان پىوھ نىيە.

۳۴- <خوارد - م> late

I past eat

ب- فۇرم و پىشگرى /ئە- / بۇ تەواونەبويى دەپىت. لە زمانى كوردىيدا تەواونەبويى لە پابوردوو و پانەبوردوويشدا دەپىت.

۳۵- /ئەخۇين/ We eat (impf eat we)

۳۶- /ئەنوستىن/ we were sleeping (impf sleep past we)

پ- زمانى كوردى (تەواو) لە پابوردوو و پانەبوردودا ھەيە. پابوردووى تەواو توخمىكى فۇنۇلۇزىي دروستىدەكات لە پوكەشدا، كە برىتىيە لە /بوو/ 12.

۲۷_پ) خواردم، /ئوستىبون/

بۇ پانەبوردووى تەواويش برىتىيە لە /وھ/، كە پىكەتوھ لە مۇرفىيى /ووى/ پابوردووى دوور لەگەل كۆپولا /وھ/، بەگواستەھى شوئى تافەكان و پوكارەكان دەلپت ياساى شوئىگۇرچى - permutation rules). بەلام ھىچ نمونەيەكى بۇ ئەم بايەتە نەھىناوتەھوھ. دەشىت مەبەستى لەم دروستەيە پىت:

۳۸- /نوستووھ/

رئە: (ا) ئىلزامى (Subjunctive): ئىلزامى بە زادكردنى مۇرفىيى

/ب/ بۇ سەر پەگى كردار دروستەپىت. لەگەل پەگى پانەبوردودا

/ب/ دەپىت بە پىشگر و پانەبوردووى ئىلزامى دروستەكات.

۳۹- ب + خۇ 13

لەگەل پەگى پابوردودا /ب/ دەپىتە پاشگر و ئىلزامى تەواوبوو دروستەكات.

جىاوازي نيوان كۆمەلەى دوھەم و سىپەم لە كەسى سىپەى تاكدايە. لەگەل ئەوھيشدا، نواندى رىككەوتن Concord كىشەيەكى گرىنگە لە زمانى كوردىيدا. زياتر لە كۆمەلە پاشگرىكى شكاندەھوھ، نەك ھەر دەتوانن لەگەل تايەتمەندى سىنتاكسىي بکەر (ف ن) دا يىن، بەلكو لەگەل تاف (پابوردوو و پانەبوردوو) و جۇرى كردار لە رووى (تىپەپ و تىنەپەپ) بىشەوھ دىن. دەتوانىت رۇنى سى كۆمەلەكە لەم خشتەيەدا وپنەبكىشرىت:

خشتەى ژمارە (۱- ۵)

	Transitive	Intransitive
Past	1	2
Present	3	3

كردار لەگەل بکەر (ف ن) دا لە رووى ژمارە (تاك و كۆ) و كەس (يەكەم و دوھەم و سىپەم) ھوھ پىكەكەوتىت. پىكەوتن لە ھەمو فۇرمەكاندا ھەيە. پىككەوتنى بکەر و كردار لە ناستى قوولدا نىيە. پىككەوتنى كەس و كردار خورتىيە، كاتىك ئەم جىناوھ كەسىيە لەگەل كرداردا دىت، ھىنانى (فرىزە ناويى) ھكە سەرىشكىيە، بەپى ياساكانى گوتزانەھوھ.

۲۷-ا) من خوارد - م .

ئەو جىناوھى لەگەل بەركارى راستەوخۇدا پىكەكەوتىت، بەپى تاف دەگۆرىت. لە پابوردودا كۆمەلەى دووھەم دەبن بە بەكار. لە پانەبوردودا كۆمەلەى يەكەم دەبن بە بەركار. بەلام ھۆكارى ھانى كۆمەلەى يەكەم و دووھەم بەو ياسايەى، كە ئامازەپىداوھ، پونەكردوھتەوھ. (باسى پىكەوتنى ئەرگەتقى ناكات.)

۲۸-ا) من تۆم ئەنارد. ۲۸-ب) من ئەمناردىت. (بهكليتيككردنى

ئالۇز-Complex Cliticization)

۲۹-ا) من تۆ ئەنارىم. ۲۹-ب) من ئەنارىم

لەگەل بەركارى ناراستەوخۇدا جىناوى لكاو دەگۆرىت بە پى تافى كردار و شوئى جىناوھكە:

۳۰- من بۇتان ئەنوسم.

۳۱- تۇ بۇمانت نوسى.

۳۲-ا) خوا بۇ منى ناردىت.

۳۲-ب) خوا تۆى بۇ ناردم.

12 - وريا عومەر ئەمىن ھىچ رونكردنەھى لەسەرئەھوھ نەداوھ، كە بۇجى بە توخمىكى مۇرفۇلۇزىي ھك - /بوو/ ي گوتوھ فۇنۇلۇزىي. 13 - بەم دروستەيە، كردارەكە فرمانە، نەك ئىلزامى.

سڀ جۆر ڀوڪاري دھستنيشانڪردووه (تھواوبوي، ناتھواوبوي، بهرھوپيشچوي)، ڪھ لھ راستيدا بهرھوپيشچويش ھەر ناتھواوبويھ.

٤٧- سھرپڀ - ي

٤٨- چو - ي - ن

٤٩- ٻ - ڪڀ - ه

٥٠- ٻ - چ - م

بهشي سڀھم: شڪاندهوي تافي ڀاڀوردوو وڀانهبوردوي کردار

شڪاندهوي کردار: واتاي نويمان نييه تا وشه ي بؤ دروستبڪھين، وهڪ له وشه دروستکردنهڪه دا ههيه. له شڪاندهوي وشه ي نوئ بؤ واتاي نوئ دروستناڪرئت، بهلام لڀرھشدا هھنديڪ واتاي نوئ دڀنه ناوهوه، ڪه به شيويهڪي گشتي پهيوھنديان به ڪات و ڀوڪارو رڙهوه ههيه (Tens, Aspect, Mood).¹⁷

ڀا) ڀوڪاري ناتھواوبوي، ڪه ڀاڀوردوو وڀانهبورديشي ههيه، نهويش ڀوڪاري ناتھواوبوي /ده-هيه، ڪه بؤ بهردهوامي، تھواونهبويي و خويش دهبيٽ.

٥١- ده - ڪڀ - م

٥٢- ده - ڪه - م

٣) ڀوڪاري بهرھوپيش (Progressive)، ڪه ڀوڪاري فھرھهنگين، چھند شيويهڪي جياچيان ههيه، وهڪ /خهريڪه، وا، سھرقاله، هھر/.

شڪاندهوه = ڪات + ڪهس

گھردانڪردن = ڪهس¹⁸

تافي ڀاڀوردوو:

شڪاندهوه برتبيبه له هڀناني قهدي تافي + گھردانڪردن

١- /گرتن/ گرت + م گرتم

٢- /بوون/ بوو + م دهبم

٣- /گيران/ گيرا + م گيرام

تافي ڀانهبوردوو:

شڪاندهوه = هڀناني تاف + گھردانڪردن

٤- ده + گر + م دهگرم

دهگرم

٥- ده + ب + م دهبم

٦- ده + گير + م دهگيرم

دهگيرم

ڪهواته گھردانڪردن = چالاڪڪردن تاف

تهنانت يهڪيڪ له تايبهتمهنديهڪاني زماني ڪوردبييه، ڪه بڪهرديارو بڪهردناري له فھرھهنگدا تۆمارڪراو ههيه. هھرچھنده هھنديڪ کرداري بڪهردناري له سينتاكسدا بهرھهمدهيترين، وهڪ /هاتنهڪول/.

له ڪرمانجي ناوهراستدا قهدي يان پهگي ناوه کرداريهڪه دههڀينهئو سينتاكس بؤ نهوهي رسته بهرھهمهڀين.

خشتهي (١-٢) له فھرھهنگدا (ڪوشتن) ناوي کرداريمان ههيه

رڙهه: هھرچھنده له نامه ي دڪتؤراڪهيدا مهحموود فهتحوؤلا به شيويهڪي سھرېهخؤ و تايبهت گفٽوگؤي له سھر رڙهه نه ڪردوه، بهلام له ناو بابھتي ڀوڪاردا، پهيوهست به ڀؤله پهگهزهڪاني شڪاندهوي (تاف و ڀوڪار) هوه ناماڙهي به رڙههڪان داوه و نمونهي له رڙههڪاني راستي و سھبيونتيڻف و فرماندا هڀناوهتھوه. ڀوانه نمونهڪاني (٤٩، ٥٠، ٥١) ي ته م به شه.¹⁵

ڪورته وپوخته

ڀيناسهڪاني بؤ ڀؤله پهگهزهڪاني شڪاندهوه و شيڪردنهوهڪاني له سھر بنه ماي زانستي نوئ و داتاڪاني زمانهڪه دانون، له م ڀوهوه مؤرفيمهڪاني تاف و نه سڀيڪنهڪاني دهستنيشانڪردوون. بهلام ڪاتيڪ مؤرفيمهڪاني تافي دياربڪردوه، له ههمان ڪاندا به ڀوڪارنئش ناويردوون، به بن نهوهي ڀونڪردنهوه له پهيوهندي نيوانيان بدات، وهڪ له (١/٤) دا ڀونڪراوتهوه. پهيوهست به (ڪهس) هوه به سڀ جۆر ناويردوه (لاگري رنڪهوتن، جيئاو، ڪهسي لڪاو)، هھرچھنده وهڪو ڀؤله پهگهزي شڪاندهوه گفٽوگؤي له سھرڪردوون، بهلام ڀيئنهگوتوون ڀؤله پهگهزي شڪاندهوه، به واتا: بؤ ته م زمانهوانه له ليڪؤلڀينهوهڪهيدا بؤ شڪاندهوه تهئا (تاف و ڀوڪار و رڙهه) گرننگ.¹⁶

17- مهحموود فهتحوؤلا (٢٠٠٤: ٣٥-٤٠) و وريا عومهر نهميمين (٢٠١١: ٤٢-٤٥) وانهڪاني (پ.د. محهمهدي مهحوي) ڪؤرسي ڀرؤڙهي دڪتؤرا، ٢٠١٥-٢٠١٦

15- مهحموود فهتحوؤلا: ٢٠٠٤: xvi، ٣٥-٤٦، ٥٦-٦٦
16- ههمان سھرچاوه، لا ٤٦

۱۰- /دهستی به سەر شارەكەدا گرت/ شكاندنهوهی کرداری
فرێزییه.

ناوه کردارییه که پیش له ناو فەرهنهنگدا ساده، هه‌لگۆتێزراو و
لێکدراوی هه‌یه:

۱۱- /گرتن/ ساده

۱۲- /گرتنهوه/ هه‌لگۆتێزراو

۱۳- /سه‌ره‌گرتن/ لێکدراو

۱۴- مندالێه که تۆپه‌که‌ی گرته‌وه.

جێگه‌وه‌ی بکەر جێگه‌وه‌ی به‌کار

شكاندنهوه‌که بریتیه‌یه له‌وه‌ی، که که‌سی پێوه ده‌لکێنرێت:

۱۵- /گرتی/.

بۆ شكاندنهوه‌ی کردار له‌تافی رابوردوودا، په‌گه‌و پاشگری تافی
رابوردوو له‌فهره‌نگه‌وه‌ ده‌هێنرێت، جیناوی ده‌خرێته‌سه‌ر. ئەم
جوۆری شكاندنهوه‌یه‌یان به‌ گه‌ردانکردن جێبه‌جێده‌کړیت
(گه‌ردانکردن = لکاندن که‌سی پێکه‌وتن به‌بناغه‌وه‌).

تێبینی: قه‌د بۆ وشه‌دروستکردنه: ۱۶- کورد- یتی

قه‌د

بناغه بۆ شكاندنهوه‌ به‌کارئ: ۱۷- گیت + ی

بناغه

که‌واته:

۱- به‌م پێیه بۆ شكاندنهوه‌ی رابوردوو، بناغه‌ی تافی
له‌فهره‌نگه‌وه‌ ده‌هێنرێت.

۲- فەرهنه‌نگه‌و مۆرفۆلۆژی وشه‌دروستکردن له‌گه‌ڵ سینتاکسدا
پژاونه‌ته‌ناویه‌ک.

۲/۳) شكاندنهوه‌ی کردار به‌ گه‌ردانکردن و لکاندن که‌سی
پێکه‌وتن

بناغه‌ی تافی رابوردوو له‌فهره‌نگدا په‌ گه‌ردانکردن و لکاندن که‌سی
(گرت). بناغه‌ی تافی رانه‌بوردوو له‌ سینتاکسدا به‌ره‌مه‌ده‌هێنرێت
(ده + گر)، بۆ ئەم به‌ره‌مه‌پێنانه‌ سینتاکسیه‌ نه‌و مۆرفیمانه‌پیش
له‌ فەرهنه‌نگه‌وه‌ ده‌هێنرێن بۆ ناو سینتاکس. بۆ نه‌وه‌ی
شكاندنهوه‌که‌ ته‌واوبێت، که‌سی لکاو له‌فهره‌نگه‌وه‌ ده‌هێنرێت و
به‌ بناغه‌ تافییه‌ که‌ی رانه‌بوردوو ده‌لکێنرێت. به‌گه‌ردانکردنه‌که‌
(لکاندن که‌سی لکاو به‌بناغه‌که‌وه‌ له‌گه‌ڵ دروستکردنی بناغه‌
تافییه‌که‌، پێواژۆی شكاندنهوه‌ له‌ سینتاکسدا ته‌واوده‌بێت). ئەمه

رابوردوو رانه‌بوردوو

قه‌دی تافی رابوردوو په‌گه‌ (په‌گی ناوه‌ کردارییه‌که‌)
۷- (کوشت، کوش) له‌کارکه‌وتوون و سستن، هه‌تا کات و که‌سی

لکاوی بدرێتی.

قه‌دی تافی په‌گه

۷- (ده‌کوش قه‌دی تافی رانه‌بوردوو

۷- (ب- کوشت کوشی کوشی هێزو
فۆنه‌یتیک

۷- (پ- ده‌کوش ده‌کوشیت ده‌کوژیت ناواز

شكاندنهوه‌که‌ له‌ سینتاکسدا په‌، به‌کارکردن له‌گه‌ڵ مۆرفۆلۆژی
سینتاکسدا. که‌واته‌ شكاندنهوه‌ مۆرفۆلۆژی سینتاکسیه‌ له‌ ناو
سینتاکسدا.

خشته‌ی (۲- ۲) هه‌نگاوه‌کانی شكاندنهوه‌

پێدانی تاف (هه‌نگاوی په‌که‌مه‌)

شكاندنهوه‌ پێوه‌لکانی که‌سی لکاو (گه‌ردانکردن)

(هه‌نگاوی دوه‌مه‌)

کرداری شکاوه‌ له‌ دوو شوێندا هه‌یه‌ فرێزی کرداری

مۆرفۆسینتاکس

له‌ فرێزه‌ کردارییه‌که‌دا، کرداره‌که‌ (که‌وته‌ خواروه‌) له‌کوژتایدا بێت
یان ناوه‌وه‌، شکانه‌وه‌که‌ به‌پێی هه‌مان یاساو مه‌رجه‌ به‌ هه‌مان
مۆرفیمه‌کانی.

۱/۳) شكاندنهوه‌ی کردار به‌ گه‌ردانکردن (لکاندن که‌س و
ژماره‌/ کلیتیکه‌کانی پێکه‌وتن)

کرداری کات و که‌سدار له‌ سینتاکسدا په‌ له‌ سینتاکسدا گه‌توگۆ
له‌ سه‌ره‌نه‌و مۆرفیمانه‌ ده‌کړیت، که‌ له‌ به‌ره‌مه‌پێنانی کرداری کات
و که‌سداردا به‌شداریده‌که‌ن. کرداری فره‌ مۆرفیمیش (په‌گه‌ +
تاف) به‌ کرداری ساده‌ داده‌نێین، بۆ نه‌وه‌ی له‌ کرداری فرێزی
جیاکه‌ینه‌وه‌. ناتوانین له‌ کرداری ساده‌و ناساده‌ بدوین له‌ زمانی
لکاودا، که‌ فره‌ مۆرفیمییه‌، به‌لام کاتیگه‌ ئەم کاره‌ ده‌که‌ین. بۆ
جیاکردنه‌وه‌ی شكاندنهوه‌که‌نه‌.

۸- /گرتم/ شكاندنهوه‌ی کرداری ساده‌یه‌.

۹- /سه‌ره‌مگرت/ شكاندنهوه‌ی کرداری لێکدراوه‌.

بە پىئاۋزى مۇرۇقۇنۇلۇڭى بىرگە يى دىڭزە لە نەمانى ھېز لە سەرى،
كورت دەردە بىر دىڭزە.

بى يى

لە ناۋەندى دەنگارىيىدا، خىشۇكە كىپەكان دەبن بە دەنگار:

۲۶- /كوشتن - ەر/ ۲۷- /كوزەر/ ش ژ

[ku.ʒəɾ] ~ [kuʃ.tin]

لەم حالەتە ياندا خىشۇكىكى [- دەنگار] دەپت بە خىشۇكىكى [+ دەنگار].

لە /كوشتن/ ~ /كوشندە/دا، خىشۇكە كىپەكە ۋەك دەنگار بەرچەستە ناكىرپت و ئەم ناۋەزە يەيش دەيسەلمىنپت، كە پىئاۋزۇكان فۇنۇلۇڭىيانەن. (پروانە: پروانە "دەبە شىۋى تەۋاۋكەرانەى گىراو و خىشۇكەكان" لە محەمەدى مەحوپى (۲۰۱۶) دا.)

ئەمانە نمونە بوون بۇ پىئاۋزۇ فۇنۇلۇڭىيانە لەمۇر فۇلۇڭىيە ۋەشە دروستكىرىندا.

ئىستا دەچىنەسەر پەيوەندى مۇر فۇلۇڭىيە شكاندەنە ۋە فۇنۇلۇڭىيە ۋە:

پستەى راپوردو ۲۸- كوشت ژەندىرە ھەلپاتوۋەكەى

كوشت + ى

بناغە

پانە بوردو ۲۹- كوش ژەندىرە ھەلپاتوۋەكە

دەكوژ + ىت

رەك

كەسى لكاو

دەوربەرە دەنگارەكە لە شكاندەنە ۋە تاقى پانە بوردو يىشدا ھەر مەرجى بە دەنگار بونى خىشۇكە كىپەكانە:

كوشت [kuʃt]

دەكوژىت [də.ku.ʒe:t]

ۋەھاماندا ناۋە ناماۋەمان بەۋە دا، كە بەرچەستە بونى دەنگارىيەكە پىئاۋزىيەكى فۇنۇلۇڭىيانەيە. ئەگەر گۇرپنەكە لەدەرپىندا بوايە، دەبوو بە پىئاۋزىيەكى فۇنەتىكىيانە.²¹

فۇنۇلۇڭىيە لەگۇكردى (بەجىپنانى) ئەركى فۇنەمەكان و تەرزە فۇنۇلۇڭىيەكان دەكۇلپتەۋە، وانا لەفۇنەمەكان و خىستەتەكىيەكان لەپىكپاتەى فۇنۇلۇڭىيە ناۋە مېشكىدا تا

جۇرى پەيوەندى لەنيوان فەرھەنگ و سىنتاكسىدا دەخاتەپوو، پەيوەست بەكردارى شكاۋەۋە. 19

ھەنگاۋى يەكپەمى شكاندەنەۋە پانە بوردوۋى /گرتن/، /ھەلگرتنەۋە/، /سەرھەلگرتن/، /ھەلپشتن/ بە دانانى مۇر فىيە تاقى پانە بوردو دەستپىدەكات. لە ھەنگاۋى دوھەمدا گەردانكىرنەكە شكاندەنەۋەكە تەۋاۋدەكات.

۱۸) /دەگرتت/، /دە + گر + ىت/

۱۹) /ھەلپدەگرتت/، /ھەل + ى + دە + گر + ىت/

۲۰) /سەرھەلپدەگرتت/، /سەر + ى + ھەل + دە + گر + ىت/

۲۱) /ھەلپدەرپتت/، /ھەل + ى + دە + رپ + ىت/

۳/۳) گۇرپنى فۇنۇلۇڭىيانەى سەگمىنتەكانى كىردار

۱-۳/۳) پەيوەندى مۇر فۇلۇڭىيە (شكاندەنەۋە) - فۇنۇلۇڭىيە

دوۋ جۇر /بوون/ جىكاراۋەتەۋە، كە /بوون/ى كىردەى و /بوون/ى حالەتەيىن. (پروانە نمونەكانى /سەۋزبوون/ لە ۱/۱- ۱۰۲) دا.

۱۰۲۲) بامىكە زەرد بو. (حالەتەى)

۲۲) بامىكە زەردبوو. (كىردەى)

كەۋتنى /وو/ى /بوون/ لە تاقى پانە بوردوۋى كىردارە كىردەيەكە پىزىمانىيە و ناۋابەستەيە لە ھېز، چۈنكە كۇتاي كىردارى پانە بوردو ھېز لە سەرە. 20

۲۳) مەن دەبەم بە مامۇستا.

۱۰۲۳) بووم: مامۇستا بووم (حالەتەى): بەفۇنۇلۇڭىيە

لە (وو) ۋە (وو) بە (و))

بوون ۲۳) ب بووم بە مامۇستا. (كىردەى)

رەگ تاف ۲۳) ب دەبەم: مامۇستايە (كىردەى)

ب ~ ناياسابەندەۋە رۈنكىرنەۋەى نىيە

۲-۳/۳) پەيوەندى مۇر فۇلۇڭىيە (ۋەشە دروستكىردن) - فۇنۇلۇڭىيە

لىكۇلپنەۋەكان پەيوەندىيان بەفۇنۇلۇڭىيەۋە ھەيە و لەم حالەتە ياندا پەيوەست بە مۇر فۇلۇڭىيەۋەن.

۲۴) /چىين/ - /ايەتى/ ۲۵) /چىينايەتى/

[tʃi:n] - [a.yə.ti:] [tʃi.na.yə.ti:]

²¹ - (محەمەدى مەحوپى: ۲۰۱۶ و سەرچاۋەكانى)

¹⁹ - (محەمەدى مەحوپى: ۲۰۱۶) و سەرچاۋەكانى.

²⁰ - پروانە (محەمەدى مەحوپى: ۲۰۱۶).

دوانه سەر به کاته گۆری پەهەندی تافن. هەبونی روکاری دروستەیی و مۆرفۆلۆژی کردارە کات و کە سدارە کانه له پستهدا.

(۱-۲) < دە - م - گر - ت - بیت... > و

(ب-2) < ئەگەر دە - م - گر - ت - بیت : > 2-پ) < ئەگەر دە - ت - گر - م > هەر ئەو بنه‌مایه‌ی هه‌یه. له‌پسته‌دا، که پیشگری تافی داهااتوو /دە- / له‌گه‌ڵ مۆرفیعی تافی رابوردوو له جیکه‌وتە‌ی بنه‌په‌تی تافدا رۆل و واتای رانه‌بوردوی نامینیت و له‌گه‌ڵ - / ت / ی رابوردوودا روکاری به‌رده‌وامی یان به‌ستنه‌وه‌ی رابوردوو به‌ داهااتوووه‌ دروستده‌کهن.²³

ده‌بیت هەر تافیک پیشگری روکاری نا_ته‌واوبوی incompletive aspect prefix /دە- / ~ /_W? / هه‌بیت. ئەم پیشگره‌ ته‌نها له‌په‌ژە‌ی دنیایی/یه‌قییندا رووده‌دات و هەرگیز له‌په‌ژە‌یه‌کی تردا رونا‌دات. ئەو تافانه‌ی، که وه‌رده‌گرن (داهااتوو و ناتە‌واو an imperfect action of روکاری نا_ته‌واوبوی incompletive aspect نییشاندە‌ده‌ن. ئەمه‌یش پیمانده‌لێت، که کردە‌که‌ له‌و چه‌شنه‌یه‌، که له‌به‌روپیشچووندا به‌ in progress (۱-۳) < دەخۆم> I am eating. یه‌کیکه‌ له‌وه‌ی، که هه‌شتا ده‌ستپه‌ینه‌کردوو (ب-۳) < دەخۆم> I will eat, or I am going to eat. یان کردە‌یه‌کی عاده‌تی/خوپی_دوو باره‌بووه‌یه customary or habitually (ب-۳) < هه‌موو رۆژێک ده‌خۆم> I eat every day. تافه‌کانی تر له‌ روکاری ته‌واوبوی completive aspect دان و یه‌ک کرده‌ی ته‌واوبوو completed action نییشاندە‌ده‌ن، وه‌ک رابوردوی ساکار. له‌به‌رئه‌وه‌ی هەر تافیک به‌یه‌ک روکاره‌وه رووده‌دات، شیکردنه‌وه‌یه‌کی ئەلته‌رناتیف ئەوه‌یه، دوو کاته‌گۆری روکاری جیا دانه‌نریت، به‌ئکو یه‌ک تافه‌ روکار بچه‌سپێنریت:

incompletive present

completive preterite

incompletive-imperfect

completive present perfect

24 completiv- past perfect

له‌ ئەنجامی لیکۆلینه‌وه‌ و خستنه‌پرو شیکردنه‌وه‌کانی زمانه‌وانه‌کانه‌وه‌ به‌شێوه‌یه‌کی سەرە‌کی سئ جۆر روکار دیارنکراون (ته‌واوبوی، ناتە‌واوبوی، به‌ره‌وپیشچووی)، به‌لام به‌ سه‌رنجدان له

زنجیره‌کانیان له‌شێوه‌ی زنجیره‌ ده‌نگدا به‌فۆنه‌پیتیکی به‌رجه‌سته‌ده‌کری.

(۳۰) /پشَن/ (۱-۳۰) ژنه‌که‌ دۆکه‌ی پشت.

۳-ب) ژنه‌که‌ دۆکه‌ ده‌رژیت.

ناوازه‌کان ناماژن بۆ نه‌وه‌ی، که ده‌بیت گۆریی ده‌نگداری وشه‌دروستکردن و شکاندنه‌وه‌ی کردار فۆنۆلۆژیانه‌ بن.

ژن - ه‌که - دۆ - ه‌که - پشت - ی

ژهن - ه‌که - دۆ - ه‌که - ده - پڤ - یت

به‌شی چواره‌م

په‌ژه‌و روکار

۱/۴) روکار

روکار له‌ زمانیکی مۆرفیعی وه‌ک کوردییدا ده‌بیت به‌ شێوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی به‌ مۆرفیم(ی لکاو) بێت. به‌لام له‌ کرداری رابوردوی روتدا ده‌رناکه‌ویت²². روکار پۆله‌په‌گه‌ژنکی شکاندنه‌وه‌ی کردار، که ئەم په‌هه‌ندانه‌ له‌خۆده‌گریت: ته‌واو، ناتە‌واو، خوپی. کاتیک چه‌ند نییشانه‌یه‌کی/مارکه‌یه‌کی جیاواز پۆله‌په‌گه‌ژنکی شکاندنه‌وه‌ ده‌رده‌پن، له‌ ئەله‌مۆرفی ده‌دوین. له‌ زمانی کوردیدا مارکه‌ی داهااتوو /دە- / و /ئە- / دوو ئەله‌مۆرفی جیاوازی یه‌ک مۆرفیعی نادیارن.

ئه‌دگارنکی تاییه‌ت به‌ شکاندنه‌وه‌ ئەوه‌یه، که کاته‌گۆریه‌کانی شکاندنه‌وه‌ گه‌لێک جار بوون به‌ شاگرووپ و ئەمه‌یش ناوئراوه <<په‌هه‌نده‌کانی شکاندنه‌وه>> / نییشانه‌کانی شکاندنه‌وه‌/ئه‌دگارە‌کانی شکاندنه‌وه‌/ پۆله‌په‌گه‌زه‌کانی شکاندنه‌وه‌. به‌پێی په‌هه‌نده‌کانی شکاندنه‌وه‌، دوو کاته‌گۆری سەر به‌ په‌هه‌ندیکن، ئەگەر ئەدگارنکی سیمانتیکی یان گۆکردنکیان هاوبه‌ش بێت و یه‌کیکیان نه‌وی تریان له‌ خۆیدا هه‌لنه‌گریت. هه‌ردوو تافی رابوردوو له‌گه‌ڵ رانه‌بوردو کاربان له‌گه‌ڵ په‌یه‌هه‌ندی کاتی روودان و کاتی ده‌رپه‌رداو/ده‌په‌پیندا هه‌یه‌و نایشتوانن پیکه‌وه‌ له‌ کردارنکدا رووبه‌دن. (پروانه‌ چۆن /دە- / له ۱- له‌ پیکه‌اتوی < کاتیک ده‌ - م - گر - ت - ن > دا /دە- / مۆرفیعی روکاره‌ و / - / ت / ه‌که‌یش مۆرفیعی تافه‌!) که‌واته‌ ئەو

²² - پروانه: (ئه‌بوپه‌ کرعومه‌رقادر: ۲۰۰۲: ۶۳) و نمونه‌کانی له‌ (۲/۲-۲۰)

نهم توژینه‌وه‌یه‌دا. (مه‌مه‌دی مه‌حوپی: ۲۰۱۰ دروسته‌ی کردار- به‌رگی

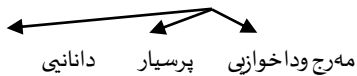
یه‌که‌م: ۱۰- 12).

²³ - پروانه: (مه‌مه‌دی مه‌حوپی: ۲۰۱۰: ۲۴۳- ۲۵۵)

24- (مه‌مه‌دی مه‌حوپی: ۲۰۱۰ دروسته‌ی کردار- به‌رگی یه‌که‌م: ۱۲)

ھەندىكىشىيان سەيروسەمەرەن. بۇ نموونە، پوكارى تەواوبويى perfective aspect - كە بە خشكەيى ئەو دەردەپرېت، كە لە تەواوبوونەكەيدا/تەواوبەكەيدا نىيشاندەدرېت- چاك لەگەل پانەبوردودا نارپات -كە بە خشكەيى ئەو دەردەپرېت، كە قسەكەر ھىشتا لەناو پروداوۋەكەدايە- پىژەي فەرمان -كە فەرمانىك دەردەپرېت- پىكەوۋە بە كۆكې و گونجاويى لەگەل پابوردودا نايت. كەواتە، چىشتىكى سەرسوۋپھىنەر نىيە، كە زمانەكان ئەم كەلئىنەيان ھەيەو ھۆو ئامپازىنكيان بۇ ئەم پىكەوۋەبەندىبون و پىكەوۋەھاتنەيان بە شىۋەيەك نىيە، كە بتوانرېت پىيان و لەپىنەوۋە ئەو تەرزانەي شكاندەوۋە جوان و لەبار پەسنىكرېن (بەلام بىروانە نمونەكانى (۱ و ۲)ى ئەم بەشە).²⁸

پىژەي راستى: پىژەي گومان: /ب- /
ھەوالى-دەرپ



ئەنجام

- ۱- ناوي كىدارى لە فەرھەنگدا تۆماركراوۋە پىئاۋژى شكاندەنەوۋە لە سىنتاكسىدا روددات.
- ۲- كىدارى كات و كەسدار لە سىنتاكسىدا بەرھەمدەھىترېت، نەك لە مۇرفۇلۇژىدا.
- ۳- پۆلەپەگەزەكانى شكاندەنەوۋە كىدار (كەس و تاف و پوكار و پىژە) دابە شىبونى تەواوكەرانەيان ھەيە:
كەس: تاك، كۆ
تاف: پابوردو، پانەبوردو
پوكار: تەواوبويى، تەواونەبويى
پىژە: راستى، گومان (ئىنشائى، دانانى، فەرمان، داخوازى....

سەرجاۋەكان

- ۱- ئەبەبەكر عومەر قادر، بەراوردىكى مۇرفۇسىنتاكسى لە زمانى كوردى و فارسىدا، نامەي دكتورا (بلاۋنەكراۋە)، زانكۆى سلىمانى، ۲۰۰۳

²⁸ - بىروانە (مەھمەدى مەھويى: مۇرفۇلۇژى و بەپەكداچوونى پىكەپانەكان:

نمونهكان، بەو راستىيە دەگەين، كە پوكارى بەرھەمپىشچويىش سەربە ناتەواوبويى، كەواتە پوكار لە زمانى كوردىدا دابە شىبونى دوپەلكى ھەيە:

پوكار تەواوبويى

ناتەواوبويى²⁵

ئەوۋەي، كە لە كارەكانى پىشترا لەم بوارەدا نەكراۋە، ئەوۋەيە كە پوكارەكان بەم شىۋەيە كۆنەكرانەتەوۋە، كە لەم لىكۆلئىنەوۋەيەدا پىكخراون.

ناتەواوبويى

۴- ئەو مامۇستا بوو. (ئىستا مامۇستا نىيە)

۵- ئەو نوستىبو، كە ئىۋە گەيشتن. (ناتەواوبويى دوور)

بە برگەيى درىژىش دەكرېت. 26

ناتەواوبويى: بەردەوامى و بەرھەمپىشچويى. 27

۲/۴ پىژە

چەشەنەكانى لە سىنتاكسىدا بە مۇرفىيى فەرھەنگى بەرھەمدەھىترېن. لىكۆلەر وھاي بۆدەچېت، كە مۇرفىمەكانى بەرھەمپىنانى فۆپمە جىاوازەكانى پىژەكان جۇراوچۇرن و پىئاۋژى فۆنۆلۇژىيەكان وەك خۇيان لەكاردان.

۶- /گرتن/

۱-۶ گرتم ۶-ب) بمگرتايە ۶-پ) ناگرم ۶-ج) نەمگرتايە

پىژەيش بە ھەمان شىۋەيى پوكار دابە شىبونى دوپەلكى ھەيە:

پىژە راستى (بەقىين)/ ھەوالى (نىخبارى)

گومان / ئىنشائى، دانانى، فەرمان، داخوازى....

مۇرفىمەكانى پىژە: وەك لە (۱/۴)دا رونكرايەوۋە، پىكەوۋەھاتى مۇرفىمەكانى تاف و پوكار و پىژە، پەھەندى شكاندەنەوۋە كىدارن. رونكرىدەنەوۋە ھەلسوكەوتە جىاوازەكانى پىكەوۋەھاتى "دۇخ + ژمارە" و "تاف+پوكار+پىژە" لە پەيۋەندىيە و اتاييەكانىندا جىاوازە. لەكانىكدا پىكەوۋەھاتى جۇراوچۇرى "دۇخ + ژمارە" راون و ناسايىە، بەلام ئەوانەي "تاف و پوكار و پىژە" گرانەو

²⁵ - وەك ئەوۋەي پىشترا بۇ تاف دەگوترا (پابوردو، ئىستا و داھاتو)، بەلام

لىكۆلئىنەوۋەكان ئەوۋەيان سەلماندا، كە دوو جۇر تاف ھەيە، ئەويش (پابوردو،

پانەبوردو) و (ئىستا) ھەربەشېكە لە پانەبوردو.

²⁶ - بىروانە (مەھمەدى مەھويى: ۲۰۱۶)

²⁷ - بىروانە (مەھمۇد فەتحوۋا: ۲۰۰۴)

- ۲- بیستون حەسەن ئەحمەد، کۆمەڵەوشەو پیکەوهاتن لە
زمانی کوردیدا، نامەى دکتۇرا، زانکۆى سلیمانی- کۆلیژی زمان،
۲۰۱۱
- ۳- عەبدولجەبار مستەفا مەعروف، گۆڤاری زانکۆى سلیمانی،
B، ۳۸ (۲۰۱۳)
- ۴- محەمەدى مەحوپى، بنەماگانی سینتاکسى کوردی، بەرگی
یەكەم، زانکۆى سلیمانی، ۲۰۱۰
- ۵- محەمەدى مەحوپى، شکانەوهى کردار، زانکۆى سلیمانی،
۲۰۱۰
- ۶- محەمەدى مەحوپى، کاروان عومەر قادر، شییلان عومەر
حسین. دروستەى کردار، زانکۆى سلیمانی، ۲۰۱۰
- ۷- محەمەدى مەحوپى، مۆرفۆلۆژیى و بەیەكداچوونى
پیکەتەکان (مۆرفۆلۆژیى کوردی)، بەرگی یەكەم، زانکۆى
سلیمانی، ۲۰۱۰
- ۸- محەمەدى مەحوپى، مەنامە- بەستانداردکردنى زمانى
کوردی/ دروستنوسیین، دەروازەى یەكەم، نۆرسۆگرافی،
۲۰۱۶
- ۹- محەمەد مەعروف فەتاح، کاربۆلینکردن بەپێى پۆنان،
پۆشنیری نوئى، ژمارە (121)، (1989).
- ۱۰- محەمەد مەعروف فەتاح، دەربارەى ئەو مۆرفییمانەى،
بەشدارى پیکەتەکانى کردار دەكەن، ۱۹۹۷.
- 11- ASPECTS OF THE VERBAL CONSTRUCTION IN
KURDISH, WARIA OMAR AMIN, LONDON UNIVERSITY,
HAJI HASHM PRINTING HOUSE, 2011.
- 12- The Tense and Aspect system in Kurdish, Mahmoud
Fathulla Ahmad, A Thesis Submitted for the Degree of
Doctor of Philosophy at The School of Oriental and African
Studies, University of London. Linguistic Department.
2004.